

Biuletyn

Rady Dzielnicy III Miasta Krakowa



NR 5/2017 (grudzień)

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1509-1708



Fot. Mateusz Drożdż

Szanowni Mieszkańcy ❄️

❄️ Dzielnicy III

Prądnik Czerwony ❄️



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia przyjmijcie Państwo najlepsze życzenia. Niech codzienne troski ustąpią miejsca pogodnej refleksji nad życiem, a powszedni zgiełk ucichnie i zagości w sercach spokój. Zaś Nowy Rok 2018 niech przyniesie dużo radości, optymizmu oraz wiary w siebie i w innych ludzi.



❄️ Życzą, ❄️

Aniela Dirks wraz

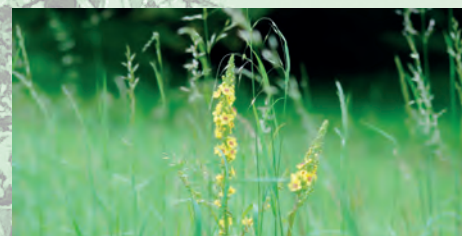
Radą i Zarządem

Dzielnicy III

Prądnik Czerwony ❄️



W numerze:



Gramy w zielone – str. 5



Festiwal Małych Form Teatralnych – str. 7



Konkurs z nagrodami – Wielki Test Wiedzy o Rakowicach – str. 8-9



Wycieczki w przeszłość Rakowic – str. 14



Wystawa „Zwierzyniec zaprasza Rakowice” czynna jest do 25 lutego 2018 r. od wtorku do niedzieli od 9.30 do 17.00. Wystawie towarzyszą liczne wydarzenia – spacer, prelekcje, spotkania, o których informują na bieżąco strony internetowe Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony, Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, Młodzieżowego Domu Kultury przy al. 29 Listopada 102, a także tablice ogłoszeń Rady Dzielnicy III.

Przyszłe Bulwary Białuchy

Prace nad przyszłymi Bulwarami Białuchy w rejonie ulic Żytnej, Celarowskiej, Nadrzecnej i Wileńskiej zastały zainicjowane przez Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony oraz wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa Dominika Jaśkowca. Na jesieni, w okresie od 19 października do 25 listopada 2017 r. w gościnnych murach Szkoły Podstawowej nr 95, przeprowadziły je wraz z zainteresowanymi mieszkańcami i projektantami wspólnie nasza Rada, Miejskie Centrum Dialogu i Zarząd Zieleni Miejskiej.

W ramach prac odbyło się spotkanie z mieszkańcami, spacer badawczy wzdłuż przyszłych Bulwarów, trzy cykle warsztatów, a także przeprowadzono konkurs dla uczniów Szkoły, aby i najmłodsze pokolenie mogło przekazać projektantom swoje potrzeby. Finalny efekt widoczny jest na koncepcji.

W kolejnych latach projekt powinien zostać zrealizowany i być może zachęcić do rewitalizacji odcinków brzegów tej rzeki płynących przez obszary innych dzielnic.



Spotkanie z mieszkańcami 19 października



Spacer poznawczy 21 października



Warsztaty z mieszkańcami odbyły się trzykrotnie – 28 października, 4 i 18 listopada



Wystawa prac dzieci i młodzieży oświęconych bulwarom. Łącznie wykonano 85 prac.

Mateusz Drożdż
Wiceprzewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy III
Prądnik Czerwony

Fot. Mateusz Drożdż



Finalna koncepcja autorstwa mieszkańców Dzielnicy III przy współpracy Katarzyny Muchy, Anny Becker i Magdaleny Kolasy. Można obejrzeć ją na stronach: www.jaskowiec.krakow/bulwary, www.dzielnica3.krakow.pl oraz www.dialoguj.pl

Razem możemy więcej

W ramach projektu „Razem możemy więcej”, który otrzymał dofinansowanie z British Council, udało się zorganizować warsztaty dla liderów społeczności lokalnej na Olszy i warsztaty graffiti dla mieszkańców.

Spotkania odbywały się cyklicznie w siedzibie Programu Aktywności Lokalnej „Na Olszy” i w siedzibie Stowarzyszenia Rodzina Kolpinga „Klub Celtycki”. W miłej atmosferze wykonywano m.in. ozdoby okolicznościowe, prowadzono spotkania literackie, na których czytano urywki z ulubionych książek, jedna z pań zarecytowała wiersz, niektórzy uczestnicy przedstawili własne wiersze i je odczytali. W ramach tych spotkań grupa wolontaryjna działająca przy Rodzinie Kolpinga zorganizowała spotkanie zatytułowane „Seniorzy zapraszają dzieci i nie tylko”, przedstawiając spektakl „Czerwony Kapturek”, który odbył się w PAL „Na Olszy”. To samo miejsce gościło gry logiczne

i brydża, które odbywały się raz w tygodniu.

W grudniu odbył się wieczór zatytułowany „Dzieci zapraszają seniorów i nie tylko”, na którym młodzież z Diakonii Teatralnej przy parafii Pana Jezusa Dobrego Pasterza przedstawiła skecz w sali parafialnej pt. „Poczekalnia”, natomiast Katarzyna Janus z PAL opracowała układy tańca ludowego krakowiak. Występy nagrodzono małymi upominkami i słodyczkami. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także spotkania kulinarne: zioła w kuchni, sałatki zwykłe i egzotyczne oraz ciasta.

Warsztaty graffiti wykonane były na murze udostępnionym przez prywatnego właściciela garażu przy ul. Miechowity 1 i również cieszyły się dużym zainteresowaniem okolicznych mieszkańców. Projekt zakończono spotkaniem z poczęstunkiem.

Barbara Lewicka
Koordynator projektu

Konkurs plastyczny „Humor szkolny”

Każdy pamięta wiele zabawnych momentów z czasów szkolnych. Dzieci też często opowiadają o tym, co wydarzyło się w klasie. A nauczyciele - takie sytuacje mają na co dzień. Dlatego zapraszamy do udziału w konkursie na ilustrację satyryczną z tekstem, inspirowaną sytuacjami szkolnymi. Konkurs adresujemy do dzieci, młodzieży, nauczycieli i rodziców.

Prace należy składać lub przysyłać na adres Organizatora do 24 stycznia 2018 r.:

Młodzieżowy Dom Kultury
31-406 Kraków,
al. 29 Listopada 102
tel. 12 415- 83-15, 12 415-72- 68
Pełna treść regulaminu dostępna jest na stronie: www.mdkna102.krakow.pl.

Joanna Stachowicz
Animatorka kultury
Młodzieżowy Dom Kultury
przy al. 29 Listopada 102

Darmowe porady prawne

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony zaprasza od swojej siedziby przy ul. Naczelnej 12 na darmowe dyżury prawne, które odbywają się w drugą środę miesiąca.

W 2018 roku dyżury z udziałem prawnika z Kancelarii Radcy Prawnego Agnieszka Rembiesa mieszczącej się przy ul. Skawiń-

skiej 22/5, 31-066 Kraków, tel. 12 633 19 86, 501 189 800, e-mail: kancelaria@rembiesa.pl, odbędą się w środy 10 stycznia, 14 lutego, 14 marca i 11 kwietnia 2018 r. w godz. 14-17. Zapraszamy!

Marek Zborowski

Redakcja „Biuletynu Rady Dzielnicy III Miasta Krakowa”:

Aniela Dirks – redaktor naczelna, **Mateusz Drożdż** – redaktor prowadzący, **Marek Zborowski** – sekretarz redakcji i redaktor techniczny, **Paweł Wójcik** wraz z Komisją Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami.

Druk: Drukarnia Kolejowa Kraków, www.drukkol.pl

Wydawca: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków.

Redakcja: ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków.

Teksty w wersji elektronicznej można składać osobiście na nośnikach w siedzibie Rady Dzielnicy III, wysłać na adres Rady: ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków lub wysłać pocztą elektroniczną na adres: rada@dzielnica3.krakow.pl.

Redakcja zastrzega sobie prawo do edycji nadesłanych materiałów, zmiany tytułów i dokonywania skrótów. Przystanych lub dostarczonych materiałów Redakcja nie zwraca.

Radni Dzielnicy III publikują w „Biuletynie” nieodpłatnie i taką samą formę Redakcja „Biuletynu” może zaproponować innym autorom artykułów lub zdjęć.

Miejsce i data wydania: Kraków, grudzień 2017

ISSN: 1509-1708

Nakład: 8000 egzemplarzy

„Biuletyn” jest gazetą bezpłatną

BIURO RADY DZIELNICY III

Zaprasza w porach przyjęć w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10.00 – 13.00
telefon i faks: 12 412 49 13
e-mail: rada@dzielnica3.krakow.pl
www.dzielnica3.krakow.pl

DYŻURY RADNYCH DZIELNICY III:

MATEUSZ DROŹDŹ

Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu

PIOTR MOSKAŁA

Członek Zarządu

DANIEL WIŚNIEWSKI

Członek Zarządu

Jednoosobowe dyżury wymienne Wiceprzewodniczącego i Członków Zarządu w czwartki w godz. 17.00-18.00

MACIEJ KALEMBA

Członek Zarządu

w drugie środy miesiąca w godz. 17.00-18.00
w Integracyjnym Klubie Kultury Olsza przy ul. Stanisława ze Skalbmierza 7 w budynku dawnej Szkoły Podstawowej nr 96

STANISŁAW SKRZYŃSKI

Przewodniczący Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Infrastruktury Komunalnej i Budownictwa w pierwsze poniedziałki miesiąca w godz. 17.00-18.00

PAWEŁ WÓJCIK

Przewodniczący Komisji Promocji, Informacji i Łączności z Mieszkańcami we wtorki w godz. 17.00-18.00

HENRYK REDKIEWICZ

Przewodniczący Komisji Kultury i Zabytków w pierwsze środy miesiąca w godz. 15.00-17.00 w siedzibie PAL „Ugorek” przy ul. Ugorek 1

Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony nie ponosi odpowiedzialności za nieobecność radnych na wyznaczonych przez nich dyżurach.

Mieszkańcy Dzielnicy III o swojej dzielnicy

Pod koniec marca 2017 r. ukazał się raport badania „Diagnoza krakowskich dzielnic” opracowany przez ekspertów z Centrum Ewaluacji i Analiz Polityk Publicznych UJ. Celem tego przedsięwzięcia było zbadanie potencjału krakowskich dzielnic, odpowiadając na pytania: kim są mieszkańcy poszczególnych dzielnic, jakie są potrzeby dzielnic, jak oceniane są rady dzielnic?

W trakcie projektu rozmawiano z mieszkańcami, radnymi dzielnicowymi, przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa, czy Rady Miasta Krakowa. Jednak głównym źródłem informacji badaczy były wyniki ankiet przeprowadzonych z mieszkańcami poszczególnych dzielnic. Ankieterzy odwiedzali wylosowane adresy w Krakowie, pod którymi przeprowadzali wywiady z mieszkańcami. Przeprowadzono 3222 takich wywiadów. Mieszkańców pytano m.in. o to: czy czują się związani z dzielnicą, czy znają jej nazwę i numer, jak oceniają działania rady dzielnicy, jakie potrzeby dzielnicy zauważają oraz jak oceniają relacje sąsiedzkie.

Według danych GUS struktura wiekowa mieszkańców Dzielnicy III jest zbliżona do innych dzielnic – średnia wieku to 43.3 lat, dominującą grupą wiekową są osoby w wieku 35-64 lata (40 proc.). W Dzielnicy III mieszka nieznacznie więcej seniorów niż w innych dzielnicach (21 proc.), 60 proc. mieszkańców mieszka od urodzenia w Krakowie, a blisko połowa mieszka w Dzielnicy III od urodzenia (45

proc.) – to drugi najwyższy taki odsetek w Krakowie).

Ponad trzy czwarte badanych w pytaniu o swoją sytuację finansową wskazało na to, że z trudem lub pewną trudnością „wiążą koniec z końcem” (77 proc.). Mieszkańcy Dzielnicy III najrzadziej oceniali swoją sytuację finansową jako pozytywną (23 proc.). Wśród mieszkańców 59 proc. jest aktywna zawodowo, 29 proc. to emeryci lub renciści, a 8 proc. to studenci.

Mieszkańców pytano również o znajomość numeru i nazwy swojej dzielnicy. 47 proc. mieszkańców dzielnicy wskazało jej poprawny numer, a 51 proc. poprawnie wskazało jej pełną nazwę. Ponad jedna czwarta mieszkańców posługuje się „starą” nazwą dzielnicy, sprzed podziału administracyjnego Krakowa z 1991 r. – „Śródmieście” (28 proc.).

Ponad połowa mieszkańców jest dumna ze swojej dzielnicy (53 proc.), a ponad trzy czwarte czuje się krakowianami (78 proc.). Podobny odsetek mieszkańców wskazał, że czuje się związany z Dzielnicą (72 proc.). Jedynie 14 proc. respondentów wskazało, że chętnie zmieniliby dzielnicę zamieszkania w Krakowie.

W przypadku Dzielnicy III zwraca uwagę najniższy odsetek mieszkańców wyrażających zaufanie do sąsiadów (34 proc.) oraz do przypadkowych spotkanych osób w okolicy (7 proc.). Wyniki te korelują z niższym poczuciem bezpieczeństwa mieszkańców Dzielnicy III niż w przypadku innych dzielnic.

21 proc. mieszkańców wskazało, że zna przynajmniej jednego radnego swojej dzielnicy (dla ogółu Krakowa to 25 proc.), a kolejne 7 proc. wskazało, że kontaktowało się z radnym dzielnicy w ciągu ostatniego roku (11 proc. dla ogółu Krakowa). Ponad jedna czwarta mieszkańców wskazała, że jest zorientowana w działaniach rady (27 proc.). Rada Dzielnicy III została oceniona pozytywnie przez 36 proc. mieszkańców. Respondentów pytano również, czy uważają, że radny to społecznik reprezentujący mieszkańców przed urzędem, czy urzędnik reprezentujący urząd przed mieszkańcami. Ponad dwie trzecie badanych z Dzielnicy III wskazało, że postrzega swoich radnych jako społeczników (68 proc.).

Badani mogli wskazać największe problemy swojej Dzielnicy. W przypadku Dzielnicy III Prądnik Czerwony najczęściej wskazywano na: zanieczyszczenie powietrza (12 proc.), negatywną działalność firm deweloperskich (8 proc.), napisy na murach (7 proc.), niszczonej zieleni i parki (6 proc.), dużą liczbę pijanych ludzi (6 proc.) oraz to, że poruszanie się po terenie Dzielnicy jest niebezpieczne (4 proc.).

Zapraszam do zapoznania się z pełnym raportem Diagnozy Dzielnic oraz Barometru Krakowskiego na stronie www.barometrkrakowski.pl.

Michał A. Chrzanowski
Autor badania Barometr Krakowski

Więści z CAS Miechowity



I Targi Seniora w Krakowie. Fot. CAS Miechowity

Centrum Aktywności Seniora „Miechowity” działa przy Zespole Szkół Przemysłu Spożywczego – ul. Miechowity 6. Mamy tu swoją siedzibę, gdzie odbywają się zajęcia tematyczne zgodnie z harmonogramem. Organizowane są wspólne wyjazdy i wyjścia. 11 września byliśmy na wycieczce w termach Chochołowskich. Jak zwykle pogoda nam się udała. Pani, która organizowała wyjazd do Chochołowa, przygotowała niespodziankę. Zaskoczeni seniorzy zostali

zaproszeni na grill z oscypkiem, wiejskim chlebem i herbatą z sokiem malinowym. Grill na świeżym powietrzu po atrakcjach w termach był znakomitym zakończeniem wycieczki.

Postanowiliśmy zobaczyć Kraków wg Jana Matejki i 6 września odwiedziliśmy Dworek Jana Matejki w Nowej Hucie. Przepiękne wnętrza, dzieła sztuki, wspaniałe meble i ciekawe opowieści przewodnika. Planujemy kolejne wyjścia tematyczne. Ale największą radości i wzruszeń dostarczył nam niesamowity koncert „Na dwa głosy”. Koncert odbył się w dniu 17 września, w Operze Krakowskiej na inaugurację sezonu 2017/2018. Poświęcony został pamięci solistki Operetki Krakowskiej – primadonny Iwony Borowickiej oraz pierwszego amanta Janusza Żelobowskiego. Zachwytom i okla-

skom nie było końca. 12 października seniorzy obejrzeli w Operze spektakl „Opowieści Hoffmanna”. Wybieramy się na kolejne spektakle.

27 i 28 września nasi seniorzy startowali w III Mistrzostwach Seniorów 60+, zdobyli wiele medali i wyróżnień. 6-7 października wzięliśmy udział w I Targach Seniora w Krakowie. Nasi seniorzy zaprezentowali wystawę ikon, haftowanych obrazów i fotografii. Panie wzięły udział w pokazach mody. Zorganizowaliśmy również warsztaty robienia kwiatów z bibuły.

Regularnie raz w miesiącu odwiedzamy Muzeum PRL w dawnym kinie Światowid, gdzie bierzemy udział w tematycznych podwieczorkach w Muzeum PRL. W ciągu tygodnia spotykamy się na zajęciach: kulinarnych, zdrowy aktywny senior, hortiterapia -ziotolecznictwo, fashion senior retro szyk, język niemiecki, florystyka, pilates, gimnastyka ogólnorozwojowa, aqua aerobic, taniec, nordic walking. Spotykamy się również na wieczorkach tanecznych w restauracji „U Smaka” przy ul. Dobrego Pasterza.

Anna Kalinowska
koordynator CAS Miechowity

Grajmy w zielone

Oczekiwania mieszkańców w kwestii terenów zielonych są jednoznaczne, wszyscy chcemy więcej zieleni. Niemniej ich realizacja jest uwarunkowana wieloma czynnikami, najważniejsze z nich to: własność gruntów, pieniądze oraz uwarunkowania przestrzenne. Informacje o tym, gdzie zatem powstaną na terenie Dzielnicy III Prądnik Czerwony nowe tereny zielony i jakie w tym zakresie podejmują działania, znajdziecie Państwo poniżej. Zapraszam do lektury.

Będzie Park Reduta

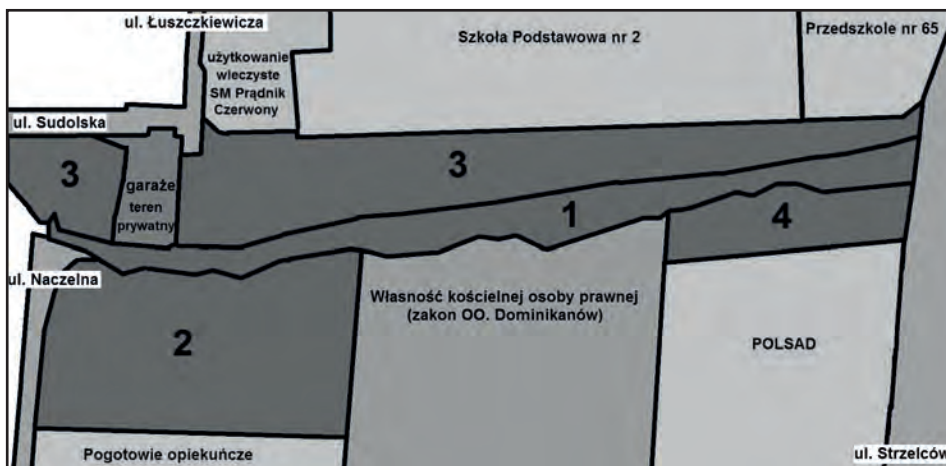
Największym „zielonym” projektem realizowanym z mojej inicjatywy na terenie naszej Dzielnicy jest Park Reduta. Działania mające doprowadzić do powstania tego parku prowadzę od końca 2013 r. Park zaprojektowany został przez mieszkańców w ramach warsztatów projektowych. Projektowanie partycypacyjne miało do założenia doprowadzić do stworzenia koncepcji parku atrakcyjnej dla wszystkich i akceptowanej przez wszystkich. Niestety, tak się nie stało – realizacja tej inwestycji przeciągała się w czasie z powodu protestów grupki mieszkańców os. Srebrnych Orłów z terenu sąsiednich Mistrzejowic. Na szczęście, wojewoda małopolski zdecydował się protest tych osób odrzucić, a Zarząd Zieleni Miejskiej rozpiął przetarg na realizację parku. Prace budowlane powinny rozpocząć się na przełomie stycznia i lutego – wszystko zależeć będzie od pogody. Park o powierzchni blisko 8 ha zostanie zrealizowany do końca 2018 r.

Park Rieczny „Rozrywka”

To zielona kłama mająca spiąć wzdłuż koryta potoku Sudół Dominikański dwa parki: Park Zaczarowanej Dorożki i Park Reduta. W powstanie tego parku jestem zaangażowany od początku – od 2004 r. Niestety, na przeszkodzie w jego utworzeniu stoją kwestie własności gruntów. Część tych problemów udało się rozwiązać, dlatego realnym jest utworzenie parku pomiędzy końcem ul. Sudolskiej a początkiem ul. Rozrywka.

Ostateczny kształt parku zależeć będzie od decyzji walnego zebrania członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Prądnik Czerwony”. Jeżeli walne zebranie tej spółdzielni wyrazi zgodę na rozwiązanie umowy użytkowania wieczystego i przekazanie terenu poniżej Szkoły Podstawowej nr 2 miastu, to Park Rieczny Rozrywka będzie czymś więcej niż tylko wąską ścieżką wzdłuż samego potoku. Budowa oświetlonego ciągu spacerowego od ul. Naczelnej do ul. Rozrywka będzie zrealizowana w 2018 r.

Do poszerzenia parku potrzebny jest także teren po drugiej stronie Sudołu, a dokładniej działka będąca we władaniu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Wspólnie z Zarządem Zieleni Miejskiej prowadzimy rozmowy nad przekazaniem



Przyszły Park Rieczny „Rozrywka”. Numerami 1, 2, 3 i 4 zaznaczono proponowany obszar Parku Riecznego „Rozrywka”: 1. teren wzdłuż koryta potoku będący własnością miasta Krakowa, 2. teren będący własnością miasta Krakowa, równocześnie będący w trwałym zarządzie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, 3. teren w użytkowaniu wieczystym Spółdzielni Mieszkaniowej Prądnik Czerwony 4. teren dzierżawiony od miasta Krakowa przez firmę Polsad

tego terenu pod park, sprawa jest bardzo zaawansowana. Ponadto, na Park Rieczny przeznaczona jest w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego „Sudół Dominikański” południowa część działki dzierżawiona obecnie przez firmę Polsad. W przypadku pozyskania wszystkich tych terenów pomiędzy ul. Sudolską a ul. Rozrywka powstanie park o powierzchni ponad 3 ha.

Bulwary Białuchy

To mój kolejny zielony projekt realizowany w formule projektowania partycypacyjnego. W październiku i listopadzie tego roku odbyły się warsztaty projektowe bulwarów zorganizowane przez Miejskie Centrum Dialogu, Radę Dzielnicy III oraz Zarząd Zieleni Miejskiej. Mieszkańcy pod okiem architektów stworzyli koncepcję Bulwarów Białuchy na odcinku pomiędzy Małą Obwodnicą Kolejową, ul. Wileńską a al. 29 Listopada. Bulwary Białuchy to wielofunkcyjny teren rekreacyjny o powierzchni ponad 2 ha. Koncepcja oraz wszelkie materiały z warsztatów znajdują się na mojej stronie internetowej: www.jaskowiec.krakow.pl/bulwary.

Park kieszonkowy przy ul. Chałupnika

Powstały w 2008 r. plac zabaw przy ul. Chałupnika będzie poszerzony. W roku przyszłym na sąsiedniej działce powstanie skwer sportowy, będący uzupełnieniem dla placu zabaw. Działanie te finansuje Rada Dzielnicy III z inicjatywy mojej oraz radnego dzielnicowego Piotra Moskały. Kolejny pomysł to wykorzystanie zadrzewień znajdujących się na terenie Klubu Sportowego „Wieczysta” (sąsiadujących z ul. Chałupnika) do realizacji ogólnodostępnego terenu spacerowego. Realizacja tych trzech pomysłów doprowadzi do po-

wstania niewielkiego, liczącego około 0,5 ha parku kieszonkowego. Powstanie tego parku jest o tyle istotne, że w pobliżu nie ma żadnego innego miejsca do odpoczynku i rekreacji.

Pozostałe pomysły na tereny zielone na obszarze naszej Dzielnicy

Przeprowadzone przez Zarząd Zieleni Miejskiej poszerzenie Parku Lotników sprawiło, że w jego granicach znalazł się niewielki skrawek naszej Dzielnicy w rejonie skrzyżowania al. Jana Pawła II z ul. Lema. Ważny nie tylko dla mieszkańców osiedli Ugorek i Wieczysta park stał się przez to nam wszystkim jeszcze bliższy. Zielony potencjał posiada również teren przy ul. Ślicznej i Meissnera, na którego części znajduje się plac zabaw – efekt kilkuletnich starań moich oraz radnego dzielnicowego Mateusza Drożdża. Ciekawym pomysłem jest utworzenie niewielkiego skweru wzdłuż ul. Radomskiej, będzie to możliwe po wejściu w życie sporządzonego obecnie planu miejscowego „Olsza”.

Oprócz opisanych powyżej przykładów tworzenia nowych terenów zielonych jest jeszcze co najmniej kilka potencjalnych miejsc do utworzenia nowych skwerów osiedlowych. Nic nie powstanie jednak od razu, ważne jest to, aby ten zainicjowany przeze mnie utworzeniem Parku Zaczarowanej Dorożki proces kontynuować w latach kolejnych. Dzięki temu naszą Dzielnice ominie los Grzegórzek, czy też Krowodrzy, gdzie obok istniejących bloków powstają jedynie kolejne bloki.

Dominik Jaśkowiec
Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Krakowa
e-mail: dominikjaskowiec@interia.pl

Pierwszy rok minął jak jeden dzień!



Wiceprzewodniczący Dominik Jaśkowiec podsumowujący efekty pracy Klubu

Integracyjny Klub Kultury Olsza doczekał się fantastycznego święta – 5 listopada miały miejsce 1. urodziny Klubu. Był to dzień wspólnego świętowania i wiatów, na które w pełni zasłużyliśmy!

Podczas części oficjalnej mieliśmy przyjemność przyjąć podziękowania za wspólną współpracę zarówno z rąk wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa Dominika Jaśkowca oraz przewodniczącej komisji Kultury i Ochrony Zabytków Małgorzaty Jantos. Wśród gości obecna była również dyrektor Krakowskiego Forum Kultury, którego komórką organizacyjną jest nasz Klub. Imprezę prowadziła kierownik programowa Krakowskiego Forum Kultury Magdalena Szuba.

Podczas części artystycznej uczestnicy zajęć stałych zaprezentowali bogaty program towarzyszący. Mieliśmy okazję zo-

baczyć m.in. recytację wiersza „Abecadło” Juliana Tuwima w wykonaniu grupy przedszkolnej oraz wiersza „Na straganie” Jana Brzechwy w wykonaniu uczniów z klas I-III. Obejrzelśmy skecze „Potworny wujaszek” oraz „On nie doczekał się” z „Teatryku Zielona Gęś” Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego w wykonaniu młodzieży oraz spektakl „Adam i Ewa” według wierszy Juliana Tuwima oraz K. I. Gałczyńskiego w wykonaniu grupy seniorów. Umiejętności taneczne zaprezentowali uczestnicy zajęć Mini Disco, a umiejętności wokalne – uczestnicy zajęć językowych w wykonaniu piosenki „What a Wonderful Life”.

Jednak to, co było najważniejsze podczas tego wieczoru, to niesamowita frekwencja uczestników, którzy przyszli świętować z nami. Nie zabrakło rodziców z dziećmi, młodzieży, seniorów, instruk-

torów i pozostałych przyjaciół Klubu. Byli też radni Dzielnicy III – Franciszek Kasznik i Stanisław Skrzyński. To niezwykle moc patrzeć, jak przez ostatni rok Klub rozwinął się, nabrał wiatru w żagle i jest nieustannie napędzany dobrą energią jego uczestników.

Kiedy wspólnymi siłami zdmuchiwa- liśmy świeczkę na naszym torcie, nasze życzenie brzmiało, aby za rok móc się spotkać przynajmniej w takim samym składzie, a mury IKKO doczekały się rozbudowy, gdyż obecne sale choć wspaniale wyposażone – powoli zdają się być niewystarczające na potrzeby lokalnych mieszkańców.

Agnieszka Pięta
Koordynator

Integracyjnego Klubu Kultury Olsza



Zaproszeni goście Klubu. Fot. IKKO

Zawodowe Mikołajki 2017

24 listopada 2017 r., już po raz drugi, w ramach Europejskiego Tygodnia Umiejętności Zawodowych w Zespole Szkół Inżynierii Środowiska i Melioracji w Krakowie przy ul. Ułanów 9 odbyły się Zawodowe Mikołajki. Wydarzenie ma innowacyjną formułę, w ramach której wszyscy uczniowie ZSIŚiM uczestniczą w wykładach, prezentacjach i panelach naukowych prowadzonych przez zaproszonych gości – specjalistów w zawodach nauczanych w Szkole. Równocześnie odbywa się dzień otwarty dla gimnazjalistów, podczas którego młodzi ludzie mogą zapoznać się z ofertą Szkoły i wziąć udział w warsztatach prowadzonych przez nauczycieli ZSIŚiM.

W tym roku dzięki współpracy z instytucjami zewnętrznymi uczniowie naszej Szkoły mieli okazję wziąć udział w panelach prowadzonych przez profesjonalistów i naukowców z różnych dziedzin. Wykłady wygłosił m. in.: mgr Dominik Penar, prorektor Wyższej Szkoły Biznesu, Grzegorz Cielecki, z firmy Buderus, Tomasz Zbroja i Karolina Pietrzyk-Janus z firmy ogrodniczej Novalis oraz mgr Aneta Pieczka z Wyższej Szkoły Biznesu. Ponadto mistrz fryzjerstwa Adelaj-



Zawodowe Mikołajki 2017. Fot. ZSIŚiM

da Tatomir-Dyras oraz Agata Kociotek przeprowadziły pokaz fryzjerski „Upięcia i koki”.

Równolegle podczas całej imprezy odbywały się konsultacje dietetyczne prowadzone przez specjalistkę ds. żywienia Joannę Pyś oraz akcja informacyjna dotycząca realizowanego przez Szkołę projektu unijnego „Mobilny pracownik – zagraniczne praktyki zawodowe w Portugalii”. Dla uczniów w zawodzie technik organizacji reklamy warsztaty „Typografia w reklamie” przeprowadził specjalista z firmy ABB Oskar Walczak, a uczniowie klas starszych mieli okazję za-

poznać się z ideą wolontariatu przedstawioną przez przedstawicielki AIE-SEC Kraków. Tak szeroka oferta zajęć była możliwa dzięki współpracy, jaką Szkoła podjęła z licznymi instytucjami naukowymi i przedsiębiorstwami na krakowskim rynku pracy.

Uczniowie szkół gimnazjalnych, przed którymi stoi trudna decyzja dotycząca ścieżki kariery zawodowej mieli okazję nie tylko zapoznać się z ofertą naszej szkoły, ale również wziąć udział w zajęciach proponowanych przez naszych nauczycieli i świadomie dokonać wyboru swojego przyszłego kierunku kształcenia. W tym roku odwiedziło nas ponad 120 gimnazjalistów, którzy uczestniczyli w warsztatach prowadzonych przez nauczycieli z florystyki, organizacji reklamy, fryzjerstwa, architektury krajobrazu oraz geodezji i energetyki.

Alicja Echary,
Małgorzata Kalinowska,
Renata Walczak
koordynatorki
Zawodowych Mikołajek 2017

Trzeci Festiwal Małych Form Teatralnych

*O mowa polska, ty ziele rodzime,
Niechże cię przyjmę w otwarte ramiona;
Ty będziesz kwieciem tych pól ubarwiona.*
/Stanisław Wyspiański/

Festiwal Małych Form Teatralnych, objęty patronatem Rady i Zarządu Dzielnicy III, zorganizowany został już po raz trzeci. Mieliśmy wielki zaszczyt, jako gospodarze tegorocznej edycji, gościć w progach Szkoły Podstawowej nr 95 wspaniałych uczniów – aktorów oraz nauczycieli – opiekunów, reżyserów, scenarzystów. Program Festiwalu prezentował się wyjątkowo bogato, gdyż spektakle przedstawiło aż siedem zespołów aktorskich z sześciu szkół Prądnika Czerwonego. Tematem łączącym wszystkie spektakle było piękno języka polskiego, nasza Ojczyzna-Polszczyzna. Obejrzelśmy siedem wyjątkowych przedstawień, których twórcy pokazali to, co w teatrze najpiękniejsze: interesującą fabułę, ciekawą grę aktorską oraz intrygujące pomysły inscenizacyjne.

Zespół Szkoły Podstawowej nr 2, na nowo odczytując twórczość Jana Brzechwy, zachwyił dojrzałym aktorstwem, bogactwem środków teatralnych i... talentem pedagogicznym. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 64 zaproponowali „Przygodę z językiem polskim” oraz rozbawili dowcipnym scenariuszem i rozśpiewanym zespołem aktorskim. Aktorzy Szkoły Podstawowej nr 95 zaprosili na nietypowe przyjęcie pełne ciekawych (gramatycznych) przypadków. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 114 w spektaklu „Lekcja języka polskiego we-

dług mistrza Gombrowicza” stawiali słynne pytanie dotyczące poezji: „Zachwyca, czy jednak nie zachwyca?” (my wiemy – zachwyca!). Najmłodszy aktorzy ze Szkoły Podstawowej nr 128 spektaklem „Chrzyszcz” przypomnieli nam, jak trudna i piękna jest nasza mowa ojczysta. Występujące na końcu Gimnazjum nr 11 zaprezentowało się dwa razy: wykonując „Taniec z chorągiewkami” oraz przedstawiając interesujące połączenie tańca i pięknego słowa w spektaklu „Tańce polskie”.



**Zwycięska trupa teatralna ze Szkoły Podstawowej nr 2.
Fot. Biserka Čejović**

Wielkie słowa uznania należą się opiekunkom artystycznym wymienionych spektakli. Dziękujemy Barbarze Pęcikiewicz i Elżbiecie Płoskoń (SP 2), Elżbiecie Grządziel i Ewie Karwat (SP 64), Agnieszce Wachnik (SP 95), Magdalenie Kościelny i Magdalenie Leśniak (SP 114), Annie Kuźnickiej (SP 128) oraz Barbarze Kucharskiej i Elżbiecie Mazurkiewicz (Gimnazjum 11).

Festiwal oceniali jury w składzie: radna Dzielnicy III Małgorzata Janiec – przewodnicząca, radna Dzielnicy III Wanda Zasada, Wanda Bednarz – artystka Teatru Adalex.

Jury nagrodiło trzy zespoły aktorskie. Pierwsze miejsce przypadło Szkole Podstawowej nr 2, drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 95, zaś trzecie – Gimnazjum nr 11. Wyróżnienie Specjalne Przewodniczącego Komisji Kultury i Zabytków Rady Dzielnicy III odebrał Jakub Baran, uznany przez jury za najlepszego aktora Festiwalu. Puchary oraz nagrody (teatralne!) dla wszystkich uczestników Festiwalu zostały ufundowane przez Radę i Zarząd Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Szczególne podziękowania kierujemy do przewodniczącego Komisji Kultury i Zabytków Rady Dzielnicy III Henryka Redkiewicza. Inicjator i pomysłodawca Festiwalu, jak zawsze do ostatniej chwili, czuwał nad wszystkimi sprawami organizacyjnymi i był dobrym duchem naszej teatralnej uroczystości.

Dziękujemy naszym Gościom za przybycie. Uczniom gratulujemy sukcesów scenicznych, a nauczycielom życzymy nieustającego zapału do pracy z młodymi aktorami. Radzie Dzielnicy III składamy podziękowanie za umożliwienie uczniom szkół z Dzielnicy zaprezentowania swoich talentów. Do zobaczenia za rok!

Biserka Čejović
nauczycielka języka polskiego
w Szkole Podstawowej nr 95

Jesienna koszykówka

Kolejny raz mieliśmy możliwość przeprowadzenia naszego dzielnicowego turnieju koszykówki we wspaniałych warunkach, jakie oferuje hala KS „Prądniczanka”. Dlatego pozwolimy sobie rozpocząć sprawozdanie z turnieju od podziękowania dla Zarządu Klubu, Rady Dzielnicy III i Joanny Pierzchały-Cempury za okazaną pomoc w sprawie bezpłatnego użyczenia hali.

W turnieju wzięły udział szkoły podstawowe z naszej Dzielnicy: SP 2, SP 95, SP 114 i pełniąc rolę organizatora SP 64. 21 listopada zawody rozegrano tak, jak dotychczas systemem „każdy z każdym”. Każdy mecz składał się z czterech kwart, w których występują kolejno: chłopcy (I kw.), dziewczęta (II kw.), chłopcy (III kw.) i mecz kończą dziewczęta (IV kw.). Zwycięzca turnieju otrzymuje Puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy III,



Uczestnicy zawodów. Fot. Szkoła Podstawowa nr 64

a wszystkie szkoły – dyplomy, nagrody rzeczowe dla szkół i tradycyjne łakocie ufundowane przez Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Są też nagrody indywidualne dla najlepszych zawodników turnieju.

Po raz kolejny towarzyszyła nam wspaniała atmosfera. Uważam, że nawet profes-

sjonalne drużyny mogą brać przykład z postawy reprezentantów naszych szkół. Brawo!

W tym roku Puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy III trafił w ręce uczniów Szkoły Podstawowej nr 114. Drugie miejsce zajęła Szkoła nr 64, trzecie przypadło Szkole nr 95, a czwarte – Szkole nr 2. Najlepszą zawodniczką turnieju została Natalia Cichoń (SP 64), a najlepszym zawodnikiem – Mateusz Kękuś (SP 95).

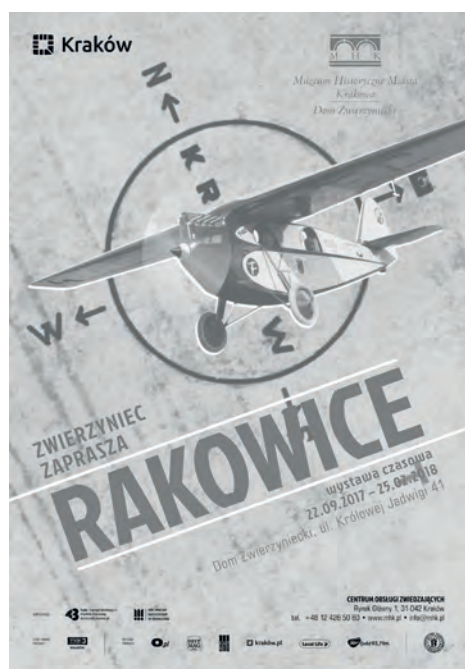
Nagrody wręczyły: przewodnicząca Komisji Sportu i Rekreacji Rady Dzielnicy III Kinga Krok, radna Dzielnicy III Wanda Zasada i dyrektor Szkoły Podstawowej nr 64 Barbara Pogoda. Wszystkim serdecznie gratulujemy i dziękujemy oraz zapraszamy na kolejne zawody.

Nauczyciele WF
ze Szkoły Podstawowej nr 64

Konkurs: Wielki Test Wiedzy o Rakowicach

Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa i Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 przygotowały dla Państwa specjalny konkurs w ramach promocji wystawy „Zwierzyniec zaprasza Rakowice”, która jest prezentowana do 25 lutego 2018 r. w Domu Zwierzynieckim przy ul. Królowej Jadwigi 41 w Krakowie od wtorku do niedzieli w godz. 9.30-17.00.

Pytania nie są najłatwiejsze, ale za to mogą dać więcej satysfakcji. Odpowiedzi można znaleźć m.in. na wystawie „Zwierzyniec zaprasza: Rakowice” oraz w folderze pod tym samym tytułem przygotowanym przy okazji wystawy.



1. Rakowice to:

- Dawna podkrakowska wieś, obecna część składowa Dzielnicy III Prądnik Czerwony i Dzielnicy XIV Czyżyny;
- Cmentarz komunalny położony między ul. Rakowicką, ul. Biskupa Jana Prandoty i al. 29 Listopada;
- Pętla tramwajowa położona w pobliżu cmentarza;
- Miejsce w Krakowie znane z występowania raków, głównie rzecznego lub błotnego;

2. Gdzie pojawia się pierwsza wzmianka o Rakowicach:

- W dokumencie biskupa Jana Prandoty mówiącym o dziesięcinach należnych opactwu Cystersów w Mogile
- W dokumencie lokacji wsi w danym przez księcia Mieszka Starego
- W akcie lokacji miasta Krakowa w części poświęconej granicom przynależnych do miasta gruntów
- W aktach sprawy kmiecia Jana z Rakowic oskarżonego o nieobyczajne zachowanie

3. Najstarszym obiektem znalezionym na terenie Rakowic jest:

- Tak zwany „rycerz z Rakowic”
- Dwie monety rzymskie
- Dwa krzemienne wyroby pochodzące z epoki kamienia
- Awarska zapinka

4. Kiedy powstały Rakowice:

- W 1244 r.
- Przed 1244 r.
- W 1257 r.
- Po 1257 r.

5. Chłopi z jakich wsi byli zobowiązani do pracy na rakowickim folwarku:

- Prądnika, Bieńczyk, Mistrzejowic
- Czyżyn, Mogiły, Łęgu
- Skotnik, Dębnik, Płaszowa
- Michałowic, Krzesławic, Luboczy

6. Jaki znany artysta wykonał pewne prace dla rakowickiego folwarku:

- Franciszek Florentczyk
- Jan Matejko
- Bartłomiej Berecci
- Włodzimierz Tetmajer

7. Który z pretendentów do polskiego tronu przez pewien czas mieszkał w Rakowicach:

- Iwan IV Groźny
- Franciszek Ludwik de Burbon
- Maksymilian III Habsburg
- Emanuel Bragança

8. Co produkowała fabryka zbudowana na miejscu dawnego folwarku w Rakowicach, gdzie obecnie stoją kościół i seminarium pijarskie przy ul. Mirosława Dzielskiego?

- Cukier w kostkach
- Konserwy mięsne
- Świece z wosku
- Cykorię w proszku

9. Dawna ul. Główna w Rakowicach obecnie znana jest pod nazwą:

- Młyńskiej
- Ułanów
- Pilotów
- Janusza Meissnera

10. Który z lotników upamiętnionych w nazwach rakowickich ulic urodził się na terenie obecnego Krakowa:

- Janusz Meissner
- Stefan Łaskiewicz
- Władysław Gnyś
- Stefan Janus

11. Którzy patroni rakowickich ulic trafili na tabliczki uliczne za życia:

- Kazimierz Chałupnik i Tadeusz Kantor
- Jan Paweł II i Jerzy Bajan
- Franciszek Żwirko i Stanisław Wigura
- Klemens Janicki i Mirosław Dzielski

12. Jak nazywał się człowiek, który 31 października 1918 r. zabezpieczył lotnisko Rakowice na potrzeby rodzącego się polskiego lotnictwa:

- Kpt Roman Florer
- Por. Antoni Stawarz
- Bryg. Bolesław Roja
- Por. Stanisław Maczek

13. Jakie znaki nosiły pierwsze polskie samoloty użytkowane w Krakowie w okresie od 1 listopada do grudnia 1918 r.:

- Białe orły na czerwony tle
- Biało-czerwone szachownice bez obwódok
- Czerwone litery Z na tle białego kwadratu
- Poziome białe i czerwone pasy

14. Co jest maskotką wystawy po Rakowicach, prezentowanej w Domu Zwierzynieckim przy ul. Królowej Jadwigi 41?

- Niebieski ptak
- Czarny kot
- Czerwony rak
- Biały koń

15. Czym zajmowała się firma prowadzona przez Karola Freegego na terenach przy obecnej ul. Fiołkowej?

- Produkcją perfum z fiołków
- Ogrodnictwem, szkółką roślin, produkcją nasion
- Wypiekiem bułek kajerek i chleba prądnickiego
- Sprowadzaniem herbaty z Indii i ryżu z Chin



16. Kto i w jakich okolicznościach odnalazł tak zwanego „rycerza z Rakowic”?

- Lotnicy Luftwaffe podczas budowy pasa startowego
- Pijarzy podczas budowy konwiktu
- Mieszkańcy Rakowic podczas budowy szkoły
- Żołnierze 2. Pułku Lotniczego podczas kopania rowu melioracyjnego

17. Od kogo mieszkańcy Rakowic kupili działkę pod budowę szkoły powszechnej?

- Hrabiego Antoniego Potockiego
- Księcia Janusza Radziwiłła
- Honoraty Jachimskiej
- Antoniego Zamianity

18. Kto patronował 8. Pułkowi Ułanów stacjonującemu w Rakowicach?

- Książę Józef Poniatowski
- Generał Jan Henryk Dąbrowski
- Król Jan III Sobieski
- Naczelnik Tadeusz Kościuszko

19. Jaka jednostka wojskowa stacjonuje obecnie w Rakowicach?

- Jednostka Wojskowa „Nil”
6. Batalion Dowodzenia
35. Dywizjon Artylerii Samobieżnej
16. Batalion Powietrznodesantowy

20. Jaki kolor wyłogów nosili ułani 8. Pułku Ułanów z Krakowa-Rakowic?

- Żółty (starożyty)
- Biały (srebrny)



- c. Amarantowy (czerwony)
d. Ecrú (beżowy)
21. Jaki pokaz – oprócz udziału w Wielkiej Rewii Kawalerii – przygotowali dla krakowian ułani z Rakowic podczas uroczystości 250-lecia zwycięstwa pod Wiedniem w 1933 r.:
- a. Pościg za lisem
b. Obronę fortu przed Indianami
c. Żywe szachy
d. Strzelanie z kuszy do jabłek ustawionych na płocie
22. Który ze słynnych polskich dowódców z II wojny światowej był ułanem służącym w 8 Pułku?
- a. Tadeusz Bór-Komorowski
b. Witold Urbanowicz
c. Stanisław Sosabowski
d. Leopold Okulicki
23. Jaką nazwę nosiły koszary 2. Pułku Lotniczego w Krakowie położone w Rakowicach:
- a. Gen. Józefa Bema
b. Gen. Francesco Nullo
c. Króla Jana III Sobieskiego
d. Hetmana Wielkiego Litewskiego Jana Karola Chodkiewicza
24. W którym roku rozpoczęła działalność lotnicza komunikacja pasażerska z lotniska w Krakowie-Rakowicach:
- a. 1923
b. 1931
c. 1945
d. 1963
25. Z czego były zbudowane pierwsze budynki portu lotniczego Kraków-Rakowice:
- a. Z kadłubu statku rzeczno-
b. Z namiotów cyrkowych
c. Z części po zdobycznym hangarze włoskim
d. Z wagonów kolejowych
26. Kto zwyciężył w prestiżowych międzynarodowych zawodach lotniczych Challenge 1934?
- a. Jerzy Baján – Gustaw Pokrzywka
b. Franciszek Żwirko – Stanisław Wigura
c. Janusz Meissner – Stefan Łaskiewicz
d. Władysław Gnyś – Ernest Cieślowski
27. Które samoloty nie były na wyposażeniu jednostek 2. Pułku Lotniczego w 1939 r.:
- a. Bombowce PZL-23 Karaś
b. Bombowce PZL-37 Łoś
c. Myśliwce PZL P. 7
d. Myśliwce PZL P. 11
28. Lotnisko w Rakowicach jest nadal wykorzystywane do bieżącej obsługi statków powietrznych. Jakich?

- a. Transportowych
b. Sanitarnych
c. Policyjnych
d. Pasażerskich do lotów VIP-ów
29. W którym roku Rakowice zostały przyłączone do Krakowa?
- a. W 1910
b. W 1926
c. W 1941
d. W 1952
30. W którym roku powstał Klub Sportowy Wieczysta?
- a. 1913
b. 1919
c. 1942
d. 1945
31. Jak nazywał się drugi klub sportowy istniejący w Rakowicach?
- a. Ogniwo
b. Gwardia
c. Jutrzenka
d. Rakowiczanka



32. W którym roku zburzony został rakowicki młyn?
- a. 1967
b. 1971
c. 1976
d. 1981
33. Jaki obraz znajdował się pierwotnie w prezbiterium kaplicy Pijarów?
- a. Matki Bożej Częstochowskiej
b. Matki Bożej Łaskawej
c. Pieta
d. Św. Józefa Kalasancjusza
34. Kto i kiedy erygował Parafię Najświętszego Imienia Maryi?
- a. Biskup Anatol Nowak w 1913 r.
b. Kardynał Adam Stefan Sapieha w 1948 r.
c. Kardynał Karol Wojtyła w 1971 r.
d. Kardynał Franciszek Macharski w 1983 r.
35. Kto i skąd przywiózł obraz Matki Bożej Ostrobramskiej do kaplicy na Wieczystej?
- a. O. Adam Stotwiński z Warszawy
b. O. Augustyn Jędrzejczyk z Częstochowy
c. O. Stanisław Abtażewicz z Białegostoku
d. O. Jan Frączek z Jeleniej Góry
36. Kto i kiedy zorganizował pierwszą Parafiadę?
- a. O. Jan Borell w 1913 r.
b. O. Jan Frączek w 1976 r.
c. O. Stanisław Abtażewicz w 1983 r.
d. O. Józef Joniec w 1989 r.
37. Kto jest autorem zdjęcia przedstawiającego budowę os. Ugorek z gęśmi na pierwszym planie:

- a. Edward Węglowski
b. Henryk Hermanowicz
c. Daniel Zawadzki
d. Ignacy Krieger
38. Jeden z dawnych rakowickich stawów znajdował się:
- a. W miejscu, gdzie dziś jest Szkoła Podstawowa nr 64
b. W okolicy skrzyżowania ul. Ułanów i al. Jana Pawła II
c. W miejscu, gdzie dziś stoi młyn na Wieczystej
d. W Rakowicach nie było stawów
39. Przy jakiej ulicy w okresie PRL-u miało swoją siedzibę Liceum Pijarów?
- a. Czapskich
b. Basztowej
c. Kliny
d. Księży Pijarów
40. W którym roku szkolnym liceum pijarów w Rakowicach przy ul. Akacyjnej stało się koedukacyjne i zaczęło przyjmować w swoje mury uczennice:
- a. 1990/91
b. 1995/96
c. 2000/01
d. 2005/06

Odpowiedzi można udzielać do 10 lutego 2018 r. pisemnie lub mailowo, postępując się wydrukowanym arkuszem zamieszczonym m.in. na stronach Rady Dzielnicy III – www.dzielnica3.krakow.pl lub wypisując w mailu odpowiedzi w sposób: 1a, 2b, 3c itd. Należy przesłać je na adres mailowy Rady Dzielnicy III – rada@dzielnica3.krakow.pl lub pocztą na adres Rady Dzielnicy III, ul. Naczelna 12, 31-421 Kraków.

Na autorów najtrafniejszych odpowiedzi czekają dyplomy i nagrody przygotowane przez Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 oraz Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony. O wynikach decydować będzie liczba punktów, w przypadku równej ich ilości decydować będzie data dostarczenia odpowiedzi

Wręczenie dyplomów i nagród nastąpi w niedzielę 25 lutego 2018 r. podczas finisażu wystawy. O dokładnej godzinie laureaci zostaną poinformowani mailowo lub telefonicznie wraz z zaproszeniem na przybycie.

Joanna Stachowicz
Młodzieżowy Dom Kultury
przy al. 29 Listopada 102

Mateusz Niemiec
Muzeum Historyczne Miasta Krakowa

Paweł Wójcik
Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Mateusz Drożdż
Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Rada w pracy

Rada Dzielnicy III podjęła następujące decyzje finansowe:

1. Dokonała korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III na 2017 r.:

a) zmieniła zakres rzeczowy zadania „Budowa Bulwarów Białychy na terenie Dzielnicy III” na „Budowa Bulwarów Białychy na terenie Dzielnicy III – opracowanie dokumentacji podziałów geodezyjnych – 48 585 zł” oraz „Budowa Bulwarów Białychy na terenie Dzielnicy III – opracowanie koncepcji projektowej – 21 415 zł”;

b) przeniosta środki:

- 14 580 zł z zadania „Budowa siłowni zewnętrznej z uwzględnieniem osób niepełnosprawnych – SOSW pn. Centrum Autyzmu i Całościowych Zaburzeń Rozwojowych” i 18 020 zł z zadania „Termomodernizacja budynku KS Prądniczanka – ul. Majora 12” na zadanie „Budowa skweru sportowego przy ul. Chałupnika – dokumentacja, rozpoczęcie realizacji robót budowlanych”;

- 2 000 zł z zadania „Wykonanie wygodnego zejścia do przystanku Rondo Barei II” na zadanie „Remonty” w ramach budowy, modernizacji i prac remontowych miejskiej infrastruktury drogowej.

2. Dokonała korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy III na 2018 r.:

a) zmniejszyła wysokość środków na zadaniu „Budowa Bulwarów Białychy na terenie Dzielnicy III” ze 150 000 zł do 90 000 zł;

b) postanowiła o wskazaniu do realizacji nowych zadań:

- „Opracowanie koncepcji odwodnienia rejonu ulic Jasnorzewskiej, Woronicza, Biały Brzóz, Combrowej, Rokitniańskiej i Ostroroga – 25 000 zł”;

- „Biblioteka Kraków – remont pomieszczeń filii nr 14 – 10 000 zł”;

- „Bursa Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 3 – remont holu i korytarzy – 5 000 zł”;

- „SP nr 114 – uruchomienie oświetlenia boisk sportowych – 20 000 zł”;

c) zmieniła realizatora zadania „SP nr 114 – animator” na ZEO.

Rada Dzielnicy III zaopiniowała pozytywnie:

1. Projekt zieleni dla zadania „Rozbudowa ul. Łępkowskiego” opracowane przez Biuro Projektów DROPROJEKT.

2. Wydzierżawienie części działki nr 3/12 obr. 4 Śródmieście przy ul. Dobrego Pasterza na potrzeby Studia Medycyny Estetycznej VESUNA z przeznaczeniem na urządzenie sześciu miejsc postojowych dla jej klientów pod warunkiem wpisania do umowy dzierżawy zakazu montażu jakichkolwiek urządzeń ograniczających dostęp do utworzonych miejsc parkingowych wraz z wnioskiem, aby w treści umowy dzierżawy zostały zawarte wszelkie ograniczenia, o których mowa w pismach, które otrzymał w ramach konsultacji Wydział Skarbu UMK oraz zaznaczeniem w niej, że urządzone miejsca postojowe po godzinach pracy Studia będą nieodpłatnie udostępnione mieszkańcom bloku przy ul. Dobrego Pasterza 118C.

Rada Dzielnicy III zawnioskowała w następujących sprawach:

1. Do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa o wprowadzenie korekt do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego do zadań planowanych przez Radę Dzielnicy III do realizacji w latach 2017-2020:

a) w zadaniu „Budowa skweru sportowego przy ul. Chałupnika” rozszerzono fazę realizacji inwestycji w 2017 r. o rozpoczęcie realizacji robót budowlanych i zwiększono kwotę z 25 000 zł na 57 600 zł;

b) wprowadzono korektę zadania pn.: „Budowa Bulwarów Białychy na terenie Dzielnicy III”:

- 2017 r. – opracowanie dokumentacji podziałów geodezyjnych – 48 585 zł,

- 2017 r. – opracowanie koncepcji projektowej – 21 415 zł,

- 2018 r. – rozpoczęcie opracowania projektu budowlano-wykonawczego – 90 000 zł,

- 2019 r. – zakończenie opracowania projektu budowlano-wykonawczego wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę – 60 000 zł,

- 2019 r. realizacja inwestycji – 500 000 zł,

- 2020 r. realizacja inwestycji – 600 000 zł.

2. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o usunięcie znaku zakazu B-36 na ul. Ugorek usytuowanego po jej lewej stronie jadąc od strony ul. Meissnera w kierunku ul. Ułanów, co pozwoli na pozyskanie kilku miejsc postojowych.

3. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o postawienie na wjeździe w ul. Olsztyńskiej od strony ul. Czeresińskiej znaku ograniczenia prędkości do 30 km/h i wykonanie dodatkowego oznakowania informującego o obowiązującym ograniczeniu prędkości do 30 km/h w strefie ul. Olsztyńskiej/Bosaków/Gdańskiej, zamontowanie czterech progów zwalniających na ul. Bosaków/Gdańskiej oraz wprowadzenie dodatkowego oznakowania poziomego informującego o obowiązującej strefie ograniczenia prędkości do 30 km/h na początku ul. Gdańskiej od strony ul. Bosaków.

4. Do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o podjęcie działań w celu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego na ul. Stanisława ze Skalbmierza poprzez wyznaczenie przejść na pieszych na skrzyżowaniach tej ulicy z ul. Bohaterów Wietnamu oraz ulic Sokołowskiego i Wieniawskiego, oznakowanych znakami pionowymi oraz poziomymi, a także likwidację oznakowanego przejścia dla pieszych obok wjazdu na teren ALMY.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Pełne brzmienie uchwał wraz z uzasadnieniami oraz najnowsze uchwały podjęte już po zamknięciu tego numeru „Biuletynu” znajdziecie Państwo na stronie Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony: www.dzielnica3.krakow.pl oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa: www.bip.krakow.pl.

Seniorzy przy Sudolskiej

Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej w Krakowie Dom Nr 4 przy ul. Sudolskiej 7a (w skrócie MDDPS) jest ośrodkiem wsparcia dla seniorów, czyli środowiskową formą pomocy służącą utrzymaniu osoby w jej naturalnym środowisku.

Zadaniem MDDPS w Krakowie jest zorganizowanie czasu wolnego seniorom, zapewnienie opieki i pomocy w sposób pozwalających na samodzielne funkcjonowanie oraz aktywizacja poprzez edukację. W naszym Domu proponuje-

my seniorom spotkania z rówieśnikami, wspólne uczestniczenie w prelekcjach, koncertach, zabawach i wyjazdach integracyjnych. Seniorzy mogą rozwijać swoje zainteresowania w terapii zajęciowej (robótki ręczne), warsztatach plastycznych, zajęciach z muzykoterapii (zespół wokalnorecytatorski), tańcach grupowych oraz ćwiczyć pamięć podczas treningów pamięci i gier towarzyskich. Mogą również skorzystać z rehabilitacji ogólnousprawniającej indywidualnej i grupowej oraz zjeść ciepły posiłek.

Uczestnik kierowany jest do MDDPS przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie na podstawie decyzji administracyjnych. Wydanie decyzji poprzedzone jest zapoznaniem się z sytuacją danej osoby, jego rodziny i otoczenia – między innymi przez wywiad środowiskowy. Zapraszamy na zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 8–16.

Pracownicy MDDPS nr 4

Linia autobusowa 888

Okres dnia Wszystkich Świętych co roku wiązał się z dużymi utrudnieniami dla mieszkańców os. Prądnik Czerwony. Do tworzących się korków na ulicach prowadzących w stronę cmentarza Batowickiego i zmian w organizacji ruchu drogowego – wyłączenia części ulic z ruchu kołowego oraz wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na drogach i zakazu zatrzymywania wzdłuż ulic dojazdowych do cmentarza – dochodziło jeszcze zawieszenie kursowania linii autobusowych 105/405 oraz 184/484 w ciągu ulic Powstańców, Majora, Łepkowskiego i Dobrego Pasterza, zaś wyżej wymienione linie kierowane były w kierunku cmentarza Batowickiego na trasie objazdowe przez ul. Lublańską i Strzelców. Sytuacja ta była bar-

dzo uciążliwa dla większości mieszkańców Prądnika Czerwonego, gdyż bez obsługi komunikacyjnej pozostawały przystanki Majora, Sudolska, Powstańców i Powstańców Garaże. W wyniku tego osoby mieszkające przy ul. Powstańców, Majora, Łepkowskiego, Nuszkievicza, Sudolskiej, Łuszczkiewicza oraz Liliowej traciły możliwość bezpośredniego dojazdu komunikacją miejską do cmentarza Batowickiego i Rakowickiego oraz do centrum miasta. Aby móc skorzystać z komunikacji miejskiej, mieszkańcy byli zmuszeni do pieszego pokonania ponad 1 kilometra do najbliższych przystanków Prądnik Czerwony, Strzelców lub Rondo Barei obsługiwanych przez linie 105/405 i 184/484, co było szczególnie uciążliwe dla licznej grupy osób starszych zamieszku-

jących osiedle. Tej trudnej sytuacji nie rozwiązywał również uruchamiany dodatkowo przystanek Majora dla linii 139.

Problem ten został dostrzeżony przez Radę Dzielnicy III Prądnik Czerwony kil-

ka mimo to nie czynił tego. Rada Dzielnicy III nie ustawała jednak w działaniach i szukała kolejnych pomysłów rozwiązania tej patowej sytuacji. Jednym z nich było utworzenia linii okrężnej obsługującej os. Prądnik Czerwony ulicami Majora, Powstańców, Strzelców i Dobrego Pasterza. Na podjętą w sierpniu br. w tej sprawie uchwałę wpłynęła kolejna dziwna odpowiedź, iż nasz wniosek wpłynął za wcześnie i ZIKiT nie jest nam w stanie zagwarantować, czy uda się uruchomić taką linię, która kursowałaby po proponowanej trasie.

Na szczęście w tym roku po wielu latach starań Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu na wniosek Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony 1 listopada wreszcie uruchomił dodatkową linię auto-

busową 888 kursującą po trasie okrężnej: CMENTARZ BATOWICE – Powstańców – Strzelców – Prądnik Czerwony – Strzelców – Powstańców – Łepkowskiego – Dobrego Pasterza – Rondo Barei – Strzelców – Powstańców – CMENTARZ BATOWICE. Linia 888 kursowała przez cały dzień (pierwszy kurs z pętli CMENTARZ BATOWICE o godz. 4:36, ostatni o godz. 23:20) z częstotliwością co 15 min. w godz. 8:00 – 19:00 i co 20 min. w pozostałych godzinach. Mamy nadzieję, iż będzie ona uruchomiana również w kolejnych latach.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony



Wywalczona dla mieszkańców linia 888 obsługująca osiedle Prądnik Czerwony w dniu Wszystkich Świętych na ul. Powstańców. Fot. Dioniz

kanaście lat temu. W tej sprawie kierowane były do niej również liczne interwencje mieszkańców. W związku z powyższym Rada Dzielnicy III od 5 kadencji (lata 2006-2010) kierowała co roku do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu wnioski o utrzymanie funkcjonowania linii autobusowych na ul. Powstańców, Majora, Łepkowskiego i Dobrego Pasterza w okresie dnia Wszystkich Świętych. Niestety, wszystkie nasze postulaty zostały negatywnie rozpatrzone przez ZIKiT, który udzielał niezrozumiałych i dziwnych odpowiedzi, iż w ogóle nie ma takiej możliwości, albo tłumaczył się, iż nasze postulaty wpłynęły do niego za wcześnie lub zbyt późno, ale jednocześnie zapewniał nas o uwzględnieniu wniosku w tej sprawie w kolejnym roku,

Nowy patron szkoły

Zespół Szkół Przemysłu Spożywczego w Krakowie przy ul. Macieja Miechowity ponad pół wieku czekał na swojego patrona. 16 listopada 2017 r. został nim św. Maksymilian Maria Kolbe – franciszkanin, publicysta, wydawca, męczennik.

W uroczystościach w szkole wzięli udział m.in. przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorzy szkół, przedstawiciele cechów i organizacji pracodawców. Po uroczystym powitaniu gości przez dyrektora Tadeusza Zarawskiego wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowiec wręczył akt nadania imienia szkole. Były przemowy, odczyty listów, gratulacje, w tym od generała zakonu franciszkanów z Rzymu



Nowy Patron szkoły. Fot. ZSPS

oraz błogosławieństwo od papieża Franciszka.

Przy tej okazji Szkoła wręczyła po raz pierwszy w swojej historii „Nagrody na Maxxa” ustanowione przez kapitułę szkolną, które otrzymały osoby reprezentujące władzę, duchowieństwo, pracodawców, a także pedagogów i uczniów.

Piotr Augustynek
Zespół Szkół Przemysłu Spożywczego

O wyzwoleniu lotniska Kraków-Rakowice spod władzy zaborczej w 1918 r.

W czwartek 9 listopada 2017 r. w oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Dom Zwierzyniecki, miało miejsce jedno z cyklu wydarzeń towarzyszących wystawie czasowej pt. „Zwierzyniec zaprasza: Rakowice”. Ekspozycja ta stanowi pionierską próbę przedstawienia dziejów dawnej wsi Rakowice od czasów średniowiecznych – aż po współczesne losy tej ziemi, obecnie znajdującej się na obszarze dwóch Dzielnic Krakowa – III i XIV. Wydarzeniem owym był wykład Mateusza Drożdża, samorządowca od lat wspierającego rozwój lokalny, a także pasjonata historii Krakowa i polskiego lotnictwa, który wsparł merytorycznie zespół organizacyjny, działający pod kierownictwem kuratora wystawy Mateusza Niemca. Mateusz Drożdż wypożyczył szereg obiektów ze swoich prywatnych zasobów, a także napisał jeden z artykułów opublikowany w katalogu towarzyszącym wystawie.

Spotkanie na poddaszu Domu Zwierzynieckiego zgromadziło grupę osób zainteresowanych tematem: „Pierwsze lotnisko II RP. Roman Florer czy Antoni Stawarz. Kto zaczął wyzwalać Krakowa?”. Zostało ono poprzedzone słowem wstępnym wygłoszonym przez Mateusza Niemca, który podkreślił dotychczasowe osiągnięcia pisarskie Mateusza Drożdża, po czym głos zabrał prelegent, wspierając się materiałem przedstawionym w formie prezentacji multimedialnej. Zajmujące, głęboko przemyślane a zarazem wyrażone z nienarzucającą się pasją i wielką kulturą żywego słowa wystą-



Wykład Mateusza Drożdża. Fot. Artur Jachna

pienie, odnosiło się przede wszystkim do analizy fragmentu zagadnienia wyzwolenia Krakowa spod władzy zaborczej, jakim był ciąg wydarzeń, który rozegrał się na lotnisku Kraków-Rakowice pod koniec października 1918 r. Mówca odniósł się nie tylko do lokalnego kontekstu wydarzeń, ale także początków polskiego lotnictwa wojskowego w ogóle. Najwięcej miejsca poświęcił dokonaniom płk. Romana Florera (1886-1973), przez lata zapomnianego bohatera tamtych wydarzeń. Prelegent podkreślił rolę oficera w zabezpieczeniu pozostałego po zaborcy sprzętu latającego i naziemnej infrastruktury lotniskowej przed kradzieżą lub zniszczeniem, a także w szkolnictwie wojsk lotniczych w następnych latach.

Między innymi dzięki Florerowi Rakowice stały się kolebką powietrznych sił zbrojnych odrodzonej Rzeczypospolitej, tak istotnych w walkach o granice na wschodzie. Mateusz

Drożdż przedstawił też w swoim wykładzie informacje na temat pozostałości dawnej infrastruktury lotniskowej we współczesnym pejzażu, tak dalece odległym od tego sprzed stulecia. Odwołał się tu szeroko do dorobku badawczego znanego historyka lotnictwa galicyjskiego i małopolskiego, Krzysztofa Wielgusa, związanego zawodowo z Politechniką Krakowską.

Warto dodać, iż na wystawie „Zwierzyniec zaprasza: Rakowice”, poza szeregiem interesujących oryginalnych artefaktów i instalacji, swoje miejsce znalazły prace plastyczne dzieci – uczniów szkół zlokalizowanych na terenie krakowskiej Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Przedstawiają one postacie historyczne związane z historią lokalną, a przygotowane zostały w związku z konkursem „Patroni krakowskich ulic”, organizowanym przez Radę i Zarząd Dzielnicy III już od 2010 r. W ostatnich latach konkurs rozszerzył swój zasięg terytorialny. Mogą w nim brać udział również młodzi ludzie z Dzielnic I, II i VII, a prestiżu inicjatywie przydaje honorowy patronat Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa oraz Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa. Warto dodać, że wśród instytucji czynnie wspierających to dzieło znajduje się m.in. Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana w Krakowie.

Artur Jachna
Ośrodek Edukacji Obywatelskiej,
filia Centrum Młodzieży
im. dr. Henryka Jordana w Krakowie

Szkolna wycieczka w przeszłość rakowicką

17 listopada 2017 r. uczniowie klasy 6a Szkoły Podstawowej nr 95 w Krakowie udali się na warsztaty o dawnej wsi Rakowice. To była prawdziwa podróż w przeszłość naszej Dzielnicy i miasta, na którą zaprosiły nas Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony, Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102 i Muzeum Historyczne Miasta Krakowa.

Niezwykłą wędrówkę rozpoczęliśmy od wystuchania barwnej opowieści kuratora wystawy, który wcielił się w rolę przewodnika po życiu dawnych mieszkańców Rakowic. Oglądaliśmy piękną makietę wsi z XVIII wieku. Uczeszliśmy się z niespodzianek – każdy domek można było wziąć do ręki i popoglądać, a na spodzie ukryta była informacja o mieszkańcach danego domostwa.

Wielkie wrażenie zrobiła na nas wystawa interaktywna, pełna okruszków pamięci: przedmiotów, zdjęć, nagrań, filmów, map, uzbrojenia, zeszytów i modeli. Ogromną radość sprawiły nam warsztaty, w czasie



Makieta dawnych Rakowic wykonana przez młodzież z klasy VI a ze Szkoły Podstawowej nr 95. Fot. MHMK

których budowaliśmy makietę Rakowic z XVIII wieku. Okazało się, że w naszej klasie są prawdziwe talenty plastyczne, bo rzeki, pola, lasy i wiejskie domki wyglądały jak prawdziwe.

Pełni wrażeń wróciliśmy do szkoły i z entuzjazmem spisaliśmy nasze wrażenia. Oto fragmenty niektórych prac:

Dom Zwierzyniecki na zewnątrz nie prezentował się okazale, ale gdy wszedłem do środka, od razu poczułem powiew historii (Dominik).

W pierwszej sali znajdowała się mapa z zaznaczoną wsią Rakowice. Każdy z nas mógł przekonać się, czy obecnie mieszka na terenie dawnych Rakowic. Było sporo niespodzianek (Staś).

Największe wrażenie zrobiły na mnie stare miecze i zbroja (Filip)

Zaskoczyło mnie, że tam gdzie stoi Gimnazjum O.O. Pijarów, kiedyś był duży i piękny folwark. (Zuzia).

Zainteresowałem się starymi zdjęciami i pamiątkowymi zeszytami dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 64 (Janek).

Zobaczyliśmy stary pamiętnik uczniów z klasy szóstej. Teraz oni są

już w wieku moich pradiadków. Ciekawa jestem, czy wciąż pamiętają swoje zapiski dotyczące ówczesnych Rakowic (Ala).

Nie miałam pojęcia, że cmentarz Rakowicki i ulica Rakowicka nie mają nic wspólnego z Rakowicami (Ania).

Zdziwiło mnie bardzo, że kiedyś był klub KS „Rakowiczanka”. Nigdy o nim nie słyszałem (Mateusz – zapalony sportowiec).

Dokończenie na str. 13

Następnie udaliśmy się do sali poświęconej II wojnie światowej. Oglądaliśmy tam kilka gablot. Byłam dumna, gdyż w jednej z nich znajdowały się modele samolotów, które mój Tata wypożyczył na tę wystawę! (Ala).

Byłem zaskoczony, kiedy dowiedziałem się, że Tata Ali idealnie wykonał modele samolotów: niemieckiego bombowca Dornier Do-17, Messerschmitta Bf-109 i polskiego Karasia! (Stanisław).

Później poczułam się jak architekt, bo poszliśmy konstruować makietę XVIII-wiecznej wsi. (Kasia).

Nasza makietka była wspaniała! Wszystkie domki, pola, drogi i folwark wyglądały jak prawdziwe, tylko mniejsze (Iga i Matylda)

Zarówno wystawa, jak i warsztaty bardzo nam się podobały, gdyż miały charakter interaktywny (Kuba).

Zafascynowany naszą wycieczką, poszedłem z rodzicami na niedzielne warsztaty. Tym

razem sklejałem modele samolotów. I znowu było wspaniale! (Stanisław)

Myślę, że nasz wyjazd był wielką lekcją geografii i historii. Bardzo się cieszę, że miałam okazję zobaczyć Kraków w nieznanym dla mnie odświeżeniu (Inga).

Izabela Kucewicz
Wychowawczyni klasy VI a
oraz uczniowie tej klasy
ze Szkoły Podstawowej nr 95

90 lat komunikacji autobusowej w Krakowie

Rozwój Krakowa w latach 20. XX w. wymagał rozwoju linii tramwajowych pozwalających na szybkie przemieszczanie się mieszkańców. Zła sytuacja finansowa miasta nie pozwalała na budowę nowych torowisk i zakup taboru. Rozwiązaniem problemu było uruchomienie tzw. traktacji zastępczej w postaci autobusów, która dowozić mieszkańców z odległych dzielnic do tramwaju, nie wymagała tak dużych, początkowych nakładów inwestycyjnych jak tramwaj. Pierwsze próby uruchomienia komunikacji autobusowej w Krakowie podjęto w 1923 r. Jednak dopiero 4 lata później powstała regularna komunikacja autobusowa. W poniedziałek 17 stycznia 1927 r. na ulice Krakowa wyjechał autobus Krakowskiej Miejskiej Kolei Elektrycznej, dając początek pierwszej, stałej linii, która została oznaczona numerem 1 i kursowała na trasie spod Barbakanu do pętli zlokalizowanej pod kościołem Dobrego Pasterza na Prądniku Czerwonym, gdzie wówczas znajdowało się centrum tej jeszcze podkrakowskiej wsi. Jej sukces i ogromne zapotrzebowanie na nowy środek transportu sprawił, iż w tym samym roku uruchomiono kolejne trasy, które łączyły Podgórze z Łagiewnikami (linia 2) i Prokocimem (linia 3), a do 1934 r. powstało jeszcze kolejnych piętnaście linii.

W 1929 r. również Rakowice uzyskały połączenie z miastem za pośrednictwem linii 14, co ułatwiło dojazd mieszkańcom do parafii św. Mikołaja, do której wtedy należała ta podkrakowska wieś, uczniom pijarskim do rakowickiego gimnazjum oraz pasażerom i pracownikom do lotniska. Do 1934 r. linia kursowała między końcówkami Mały Rynek i Rakowice Lotnisko, zlokalizowaną w rejonie obecnego skrzyżowania ulic Akacjowej i Księży Pijarów, gdzie w pobliżu znajdował się dworzec cywilnego portu lotniczego. Na prezentowanej obecnie do 25 lutego 2018 r. w Domu Zwierzynieckim przy ul. Królowej Jadwigi 41 wystawie „Zwierzyniec zaprasza Rakowice” można obejrzeć zdjęcie, na którym pasażerowie wsiadają na Małym Rynku do autobusu jadącego do Rakowic. Od 1934 r. w związku z otwarciem linii tramwajowej do cmentarza Rakowickiego linia 14 zaczęła kursować na trasie Rakowice Lotnisko – Rakowice Cmentarz (choć cmentarz nie znajdował się w granicach Rakowic!). Rok później z uwagi na zły stan drogi do pętli pod cmentarzem autobusy na kilka miesięcy skierowano do tymczasowej końcówki Brodowicza. W 1938 r. zmieniono numer linii z 14 na 4.

Wybuch II wojny światowej spowodował likwidację traktacji autobusowej. Dopiero w 1945 r. uruchomiono pierwszą linię 1-A z Łagiewnik do Swoszowic. Mieszkańcy Prądnika Czerwonego czekali na powrót autobusów aż do 1948 r., gdy na przedwojenną



Linia 14 kursująca z Małego Rynku do Rakowic. Fot. Zbiory Muzeum Historycznego Miasta Krakowa



Linia kursująca spod Barbakanu na Prądnik Czerwony. Fot. archiwum MPK

trasę skierowano linię 5-A. W latach 1950-1953 obsługiwał ją prywatny przewoźnik. Od 1953 r. jej końcówka w centrum Krakowa przenoszono na Dworzec Główny, Dworzec Towarowy i plac Matejki, a część kursów wydłużono do Węgrzc. Od 1957 r. skierowaną ją na trasę z Prądnika Czerwonego do pętli Rakowice zlokalizowanej przy skrzyżowaniu obecnych ulic Grochowskiej i Beliny-Prądmowskiego, która nie znajdowała się na terenie historycznej wsi o tej nazwie. W latach 1951-1952 przez Wieczystą kursowała linia 10-A na trasie spod Kombinat do Barbakanu, a następnie skrócona do końcówki Rondo przy obecnym rondzie Mogiłskim. Z tej ostatniej pętli w 1953 r. uruchomiono linię 13-A do końcówki Rakowice Lotnisko. Do

1955 r. utworzonych zostało łącznie 14 linii autobusowych.

W 1957 r. zmieniono numerację linii autobusowych na zaczynającą się od liczby 100. Odtąd centrum Krakowa z Prądnikiem Czerwonym łączy linia 105. Od 1984 r. kursuje ona po obecnej trasie pomiędzy Dworcem Głównym a pętlą przy ul. Strzelców. Również nadal autobusy kursują po trasie drugiej przedwojennej linii łączącej centrum Krakowa z Rakowicami. W 1957 r. obsługująca ją linia 13-A została przemianowana na 113. W kolejnych latach obsługiwała ona na terenie Rakowic końcówki Ugorek, Olsza II i Wieczysta, a w centrum Krakowa wydłużono ją do Dworca Wschodniego, a następnie Cracovii. W 1990 r. zastąpiła ją linia 124. W okresie PRL-u nastąpił szybki rozwój komunikacji autobusowej w Krakowie. W 1959 r. zaczęły kursować linie pospieszne oznaczone literami, w 1961 r. – linie podmiejskie numerowane od liczby 200, a w 1971 r. – linie nocne oznaczone od liczby 600. Pierwsza linia pospieszna A zaczęła kursować przez Wieczystą pomiędzy końcówkami Plac Wolności a Centrum Administracyjne Huty im. Lenina. W 1973 r. na terenie naszej Dzielnicy zaczęła kursować pierwsza linia nocna po trasie Olsza II – os. Podwawelskie. W chwili obecnej Dzielnicę III obsługuje 15 linii miejskich zwykłych, 6 miejskich wspomagających, 5 miejskich przyspieszonych, 5 miejskich nocnych, 8 aglomeracyjnych i 1 aglomeracyjna nocna.

W związku 90. rocznicą uruchomienia komunikacji autobusowej w Krakowie Rada Dzielnicy III zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa oraz Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o skierowanie na jeden dzień zabytkowego taboru do obsługi wybranych kursów linii 105/405 lub uruchomienie specjalnej linii obsługiwanej historycznym taborem, łączącej centrum miasta z Prądnikiem Czerwonym. Niestety, nasz wniosek odrzucono, choć 24 września na zakończenie sezonu Krakowskiej Linii Muzealnej została uruchomiona specjalna linia 198 kursująca przez naszą Dzielnicę na trasie Dworzec Płaszów – Al. Przyjaźni. Wśród obsługujących ją zabytkowych pojazdów zadebiutował kolejny odrestaurowany autobus – Jelcz M11.

Paweł Wójcik
Przewodniczący Komisji Promocji,
Informacji i Łączności z Mieszkańcami
Rady Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Jesień w MDK na 102



Spektakl Straży Miejskiej „Królestwo zakręconego czasu, czyli bajka o mądrych dzieciach”



Turniej wiedzy o Krakowie pod tytułem „Tajemnice mojego miasta”



„Misiowa zabawa” dla dzieci w wieku przedszkolnym



„Ułańska fantazja” w ramach cyklu „Tradycja z nutą i kolorem”



„Katarzynki, Andrzejką” – spotkania dla klas. Fot. MDK

Spektakle, turnieje, zabawy, promocja krakowskiej historii i tradycji. Tak w fotograficznym skrócie wyglądały niektóre z zajęć prowadzonych przez Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada we współpracy z placówkami szkolnymi i przedszkolnymi z terenu Dzielnicy III Prądnik Czerwony.

Joanna Stachowicz
specjalista ds. animacji kultury
Młodzieżowy Dom Kultury
przy al. 29 Listopada 102

Jesienne cudaki



Prace konkursowe. Fot. Przedszkole nr 178

W październiku Samorządowe Przedszkole nr 178 ogłosiło rodzinny konkurs plastyczny pt. „Jesienne Cudaki”. Wszystkie chętne i pomysłowe przedszkolaki wspólnie z rodzicami z jesiennych darów przyrody wykonały zabawne, piękne i niesamowite „cudaki”. Wywołały one zachwyty

zarówno u dzieci, rodziców, jak też interesantów do tego stopnia, że uwieczniali wystawę robiąc zdjęcia na pamiątkę. W konkursie wzięło udział aż 100 przedszkolaków z 9 grup wiekowych. Z tego też powodu jury postanowiło, jednogłośnie, wyróżnić wszystkich uczestników konkur-



su, którzy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki.

Bernadetta Olszówka,
Magdalena Orzeł,
Agnieszka Stojek
Nauczycielki Przedszkola nr 178

Wycieczki w przeszłość Rakowic



„Królewskie Rakowice – wieś do rozbiorów”. Fot. Mateusz Drożdż



„Królewskie Rakowice – wieś do rozbiorów”. Fot. Mateusz Drożdż



„Zielone skrzydła Krakowa”. Fot. Joanna Stachowicz



„Roman Florer i inni, czyli lotnicze Rakowice”. Fot. Mateusz Drożdż



„Roman Florer i inni, czyli lotnicze Rakowice”. Fot. Mateusz Drożdż



„Rakowice i pijarzy”. Fot. o. Jan Taff SP

W ramach imprez towarzyszących wystawie „Zwierzyniec zaprasza Rakowice” Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony wspólnie z Młodzieżowym Domem Kultury przy al. 29 Listopada 102 oraz Muzeum Historycznym Miasta Krakowa zorganizowała cykl czterech spacerów kulturalno-historycznych. W ciągu czterech sobót i niedziel poszukiwaliśmy śladów dawnej wsi, słuchaliśmy opowieści o jej mieszkańcach i o ich bezpośrednim sąsiedztwie.

W wyprawę w przeszłość zabierali nas:

- 7 października 2017 r. – Mateusz Niemiec – „Królewskie Rakowice – wieś do rozbiorów”, czyli o rakowickim folwarku, który żywił dwór królewski na Wawelu oraz o codziennym i odświętnym życiu dawnych mieszkańców w czasach I Rzeczypospolitej.

- 28 października 2017 r. – Kamil Stasiak – „Zielone skrzydła Krakowa”, czyli o historycznej zieleni dawnego lotniska oraz o wpływach badań flory na rozwój awiacji.
- 19 listopada 2017 r. – Krzysztof Mroczkowski – „Roman Florer i inni, czyli lotnicze Rakowice” o tym, jak rozwijało się lotnisko Rakowice przed i w czasie I wojny światowej oraz o tym, jak przeszło w polskie ręce 31 października 1918 r.
- 25 listopada 2017 r. – Krzysztof Dobosz – „Rakowice i pijarzy”, czyli o ponad stuletniej obecności pijarów w Rakowicach, zarówno jako duszpasterzy prowadzących obecnie dwie parafie, jak i prowadzących jedną z najbardziej znanych krakowskich szkół średnich w naszym mieście.

W każdym ze spacerów uczestniczyło od ponad dwudziestu do ponad czterdziestu osób, byli to zarówno mieszkańcy Dzielnicy III, jak i osoby z innych części Krakowa, które interesują się dawnymi dziejami swojego miasta i Rakowic.

Bardzo dziękuję za pomoc w organizacji i promocji wydarzenia Joannie Stachowicz oraz Piotrowi Bobińskiemu z MDK, Kindze Śliwie oraz Mateuszowi Niemcowi z MHMK i radnemu Dzielnicy III Pawłowi Wójcikowi.

Mateusz Drożdż
wiceprzewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy III Prądnik Czerwony

Rozstrzygnięcie konkursu „Patroni krakowskich ulic”

W samo południe w niedzielę 10 grudnia 2017 r. w sali Baltazara Fontany w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką” miało miejsce wręczenie nagród i wyróżnień dla młodzieży w piątej edycji konkursu „Patroni Krakowskich Ulic”. Uczestniczyli w nim przedstawiciele władz miasta z wiceprezydentem Krakowa Andrzejem Kuligiem i wiceprzewodniczącym Rady Miasta Krakowa Dominikiem Jaśkowcem na czele, dyrektorzy placówek kultury, instytucji kultywujących historię i tradycję Krakowa, przedstawiciele 4 rad dzielnic.

Było 44 nagrodzonych i wyróżnionych, wybranych spośród prawie 160 prac dzieci i młodzieży w czterech grupach wiekowych i tematycznych, reprezentujących kilkanaście szkół i placówek edukacyjnych z czterech dzielnic Krakowa. Konkurs przygotowali trzej główni organizatorzy: Rada Dzielnicy III Prądnik Czerwony, Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada i Biblioteka Kraków, a także 6 współorganizatorów. Wspierało go 2 patronów honorowych i 2 patronów medialnych.

Zadanie było w sumie proste – uczestnicy mieli przedstawić literacko lub plastycznie wybranego przez siebie patrona ulicy. Dzięki temu mogli sami dowiedzieć się o nim nieco więcej i poznać przy tej okazji zasługi i osiągnięcia osób, na cześć których radni miejsca ponazywali krakowskie ulice. Wielu spośród nich bardzo zastężyło się dla miasta, kraju, czy świata, walcząc o wolność, ubogacając sztukę, literaturę, naukę, czy rozwijając cywilizacyjnie kraj. Szkoda byłoby, gdyby z upływem czasu zapomniano o nich zupełnie, dlatego ten konkurs ma temu przeciwdziałać.

Jako pomysłodawca konkursu bardzo się cieszę, że przez pięć jego dotychczasowych edycji wzięto w nim udział prawie 900 uczniów, grono jego współtwórców znacznie powiększyło się, a konkurs „wyszedł” poza Dzielnicę



Uroczystość wręczenia nagród i wyróżnień Fot. Mateusz Drożdż

III i obejmuje już cztery krakowskie dzielnice. Jak widać historia wciąż wzbudza duże zainteresowanie wśród młodzieży, co połączone z kreatywnością daje niesamowite efekty.

Mateusz Drożdż
wiceprzewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicę III Prądnik Czerwony

NAGRODZENI I WYRÓŻNIENI Z DZIELNICY III

KATEGORIA PLASTYCZNA, KLASY 1-3

II miejsce:
Iga Staroń (MDK)

III miejsce ex aequo:
Oliwia Żywińska (MDK)
Zofia Jędrzychowska (MDK)
Mateusz Broniowski (MDK)

Wyróżnienia:
Wiktora Dymek (MDK)
Maria Zbieżek (MDK)
Milena Imiołek (MDK)
Kewin Opiełowski (SP 95)
Anna Stefaniuk (MDK)
Michalina Kimla (MDK)
Joanna Argasińska (SP 95)
Oliwia Okrajni (MDK)

KATEGORIA PLASTYCZNA, KLASY 4-7

II miejsce:
Alicja Drożdż (MDK)

III miejsce:
Natasza Skrzypnik (SP 64)

Wyróżnienia:
Magdalena Kudłacz (SP 95)
Nikola Sarkowicz (SP 64)
Szymon Nowak (SP 95)
Julia Bukowska (MDK)
Alicja Syryca (MDK)
Patrycja Baran (MDK)

KATEGORIA LITERACKA, KLASY 1-3

I miejsce:
Weronika Kimla (MDK)

KATEGORIA LITERACKA, KLASY 4-7

I miejsce:
Inga Idzikowska (SP 95)

II miejsce ex aequo:
Ewa Skomro (SP 95)
Maria Durbas (SP 95)

III miejsce ex aequo:
Weronika Salawa (SP 64)
Agnieszka Argasińska (SP 95)
Mateusz Adamczyk (SP 95)
Alicja Murzańska (SP 95)

Wyróżnienia:
Nina Durbas (MDK)
Dominik Solarz (MDK)
Elżbieta Kuś (MDK)

G R A T U L U J E M Y !

Bardzo dziękuję następującym przedstawicielom instytucji, które pomogły w organizacji tegorocznej edycji konkursu a którymi byli:

PATRONI HONOROWI:

Rada Miasta Krakowa: przewodniczący Bogusław Kośmider, wiceprzewodniczący Dominik Jaśkowicz

Towarzystwo Miłośników Historii i Zabytków Krakowa: prezes prof. Jacek Purchla, wiceprezes prof. Zdzisław Noga, dr Kamila Follprecht, Konrad Kotodziejczyk

GŁÓWNI ORGANIZATORZY:

Biblioteka Kraków: dr Stanisław Dziedzic, Pracownicy Działu Merytorycznego
Młodzieżowy Dom Kultury przy al. 29 Listopada 102: dyrektor Irena Bem-Garbień, Joanna Stachowicz, Piotr Bobiński

Rada Dzielnicę III Prądnik Czerwony: radna Małgorzata Janiec, radny Paweł Wójcik

ORGANIZATORZY:

Rada Dzielnicę I Stare Miasto: przewodniczący Tomasz Daros, radna Anna Gapys

Rada Dzielnicę II Grzegórzki: przewodnicząca Małgorzata Ciemięga, wiceprzewodniczący Maciej Hankus, radna Ewelina Garbacka-Kalemba

Rada Dzielnicę VII Zwierzyniec: przewodniczący Szczęśny Filipiak, radny Łukasz Filipiak

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa: dyrektor Michał Niezabitowski, wicedyrektor Jacek Salwiński, kustosz Maria Lempart, kustosz Piotr Hapanowicz

Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie: dyrektor Krzysztof Radwan, kierownik Katarzyna Zielińska

Centrum Młodzieży w Krakowie im. dr.

Henryka Jordana: kierownik Mariusz Cupał, Artur Jachna

Towarzystwo Prądnickie: prezes Bogusława Kania, Halina Dec-Pasierb

PATRONI:

Miesięcznik społeczno-kulturalny „Kraków”: red. Jan Pieszczachowicz, red. Marian Szulc, Edyta Wiśniowska

Portal „Ciekawostki Historyczne”: red. Kamil Janicki, red. Rafał Kuzak, red. Agnieszka Wolnicka, red. Anna Dziadzio

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnicę Krakowa: kierownik Dorota Zydroń, Maria Major

I mam nadzieję na dalszą współpracę.

Mateusz Drożdż
wiceprzewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicę III Prądnik Czerwony